

DODATOK Č. 4

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 035/4.1 MP/2013

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zberný dvor triedeného odpadu obce Stará Kremnička

KÓD ITMS:

24140110252

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych
programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo
6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Stará Kremnička

sídlo : Stará Kremnička 198

Slovenská republika

zapísaný v : -

konajúci : Dušan Rajčan

IČO : 00321010

DIČ : 2020480308

banka : [REDACTED]

číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky

zálohové platby: a) -

b) -

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) -

refundácia¹: a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Predmetom tohto Dodatku č. 4 je zmena rozpočtu projektu a zníženie výšky celkových oprávnených výdavkov projektu.

2.2. V Zmluve o poskytnutí NFP č. 035/4.1 MP/2013 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 3 Výdavky projektu a NFP, sa celé znenie bodu 3.1. nahrádza nasledovným znením:

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje - EUR (slovom - eur),*
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 221 103,36 EUR (slovom dvestodvadsaťjedentisíc stotri celých tridsaťšesť stotín eur),*
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 210 048,19 EUR (slovom dvestodesaťtisíc štyridsaťosem celých devätnásť stotín eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.*
- d) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu,*

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 09 -10- 2014

Podpis:

Ing. Peter Žiga, PhD.
minister životného prostredia SR



Za Prijímateľa v Starej Kremničke, dňa: 17.10.2014

Podpis:

Dušan Rajčan,
starosta obce Stará Kremnička



Príloha:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zberný dvor triedeného odpadu obce Stará Kremnička	
Kód ITMS	24140110252	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézneho fondu	
Prioritná os	4 Odpadové hospodárstvo	
Operačný cieľ	4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu 4.2 Podpora aktivít na zhodnocovanie odpadov	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Hospodárenie s domácim a priemyselným odpadom	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Žiar nad Hronom
Obec	Stará Kremnička
Ulica	Stará Kremnička
Číslo	198

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Vybudovanie nového zberného miesta a zavedením kompletného systému zberu a separácie BRKO v obci uviesť situáciu do súladu so zákonom
Špecifický cieľ projektu 1	Stavebným vybudovaním nového zberného miesta mimo vymedziť priestor pre ukladanie BRKO
Špecifický cieľ projektu 2	Nákupom potrebnej technológie umožniť zber, separáciu a úpravu BRKO
Špecifický cieľ projektu 2	Informovanosť obyvateľov a producentov odpadu pôsobiach v obci o spôsoboch separovania BRKO

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0	2012	1	2014
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálnych odpadov	počet	0	2012	3	2014
	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0	2012	3	2014
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2012	1	2014
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2012	1	2014
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	1	2019
	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2014	76	2019
	Množstvo upravených komunálnych odpadov	t/rok	0	2014	35	2019
	Počet obyvateľov resp. subjektov zapojených do informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálneho odpadu	počet	0	2014	1 120	2019
	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	počet	0	2014	35	2019

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	0	2012	1	2014
	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	0	2012	3	2014
	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálneho odpadu	počet	0	2012	3	2014
	<u>Počet novovytvorených pracovných miest</u>	<u>počet</u>	<u>0</u>	<u>2014</u>	<u>1</u>	<u>2019</u>
Dopad	Množstvo vyseparovaných komunálnych odpadov	t/rok	0	2014	76	2019
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	1	2019
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2012	1	2014
Dopad	Počet príslušníkov marginalizovaných rómskych komunít užívajúcich výstupy projektu	%	0	2014	35	2019
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2012	1	2014
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Vybudovanie zberného miesta	Počet vybudovaných zberných miest a dvorov	počet	1
		Počet vytvorených pracovných miest cielene pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu		1
		Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1
2	Aktivita 2 – Nákup technologického zariadenia pre zber a separáciu BRKO	Počet zakúpených zariadení na úpravu zložiek komunálneho odpadu	počet	3
3	Aktivita 3 – Propagácia systému zberu a separácie BRKO podľa zákona	Počet uskutočnených informačných aktivít zameraných na zvyšovanie osvedy a propagácie v oblasti separovaného zberu komunálnych odpadov	počet	3

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Vybudovanie zberného miesta	10/2012	10/2014
Aktivita 2 – Nákup technologického zariadenia pre zber a separáciu BRKO	10/2012	10/2014
Aktivita 3 – Propagácia systému zberu a separácie BRKO podľa zákona	10/2012	10/2014
Aktivita 4 – Verejné obstarávanie	10/2012	10/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	10/2012	10/2014
Publicita a informovanosť	10/2012	10/2014

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637003 Propagácia reklama a inzercia	8 754,00	0,00	8 754,00	A3/ Propagácia systému zberu a separácie BRKO podľa zákona
637004 Všeobecné služby	535,20	34,97	570,17	Publicita a informovanosť
637005 Špeciálne služby	8 496,00	389,03	8 885,03	Riadenie projektu
	1 600,00	0,00	1 600,00	A4/ Verejné obstarávanie
713005 Nákup špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	26 268,00	0,00	26 268,00	A2/ Nákup technologického zariadenia pre zber a separáciu BRKO
714004 Nákup nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	58 784,98	0,00	58 784,98	A2/ Nákup technologického zariadenia pre zber a separáciu BRKO
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	116 665,18	0,00	116 665,18	A1/ Vybudovanie zberného miesta
Iné neoprávnené výdavky	0,00	0,00	0,00	
CELKOVO	221 103,36	424,00	221 527,36	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Vybudovanie zberného miesta	116 665,18	0,00	116 665,18
2	Aktivita 2 – Nákup technologického zariadenia pre zber a separáciu BRKO	85 052,98	0,00	85 052,98
3	Aktivita 3 – Propagácia systému zberu a separácie BRKO podľa zákona	8 754,00	0,00	8 754,00
4	Aktivita 4 – Verejné obstarávanie	1 600,00	0,00	1 600,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		8 496,00	389,03	8 885,03
Publicita a informovanosť		535,20	34,97	570,17
CELKOVO		221 103,36	424,00	221 527,36